KONINKRIJK BELGIE
----¨----
FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU
---- ¨ ----

Koninklijk besluit bepalende de lijst van activiteiten die tot het dagelijkse leven behoren, alsmede de voorwaarden waaraan deze activiteiten moeten beantwoorden om als dusdanig te worden beschouwd

Filip,
Koning der Belgen

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet,

Gelet op de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, artikel 23, § 1, vierde lid;

Gelet op het advies van de Koninklijke Academiën voor Geneeskunde, gegeven op 12 juni 2023;

Gelet op het advies van de Federale Raad voor de Vroedvrouwen, gegeven op 14 juni 2023;

Gelet op het gezamenlijk advies van de Federale Raad voor Verpleegkunde en de Technische Commissie voor Verpleegkunde, gegeven op 13 en 15 juni 2023;

Gelet op het advies van de Federale Raad voor de Kinesitherapie, gegeven op 8 juni 2023;

Gelet op het advies van de Federale raad voor de paramedische beroepen, gegeven op 6 juni 2023;

ROYAUME DE BELGIQUE
----¨----
SPF SANTÉ PUBLIQUE, SÉCURITÉ DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT
---- ¨ ----

Arrêté royal fixant la liste des activités qui ont trait à la vie quotidienne et les conditions auxquelles ces activités doivent répondre pour être considérées comme telles

Philippe,
Roi des Belges

À tous, présents et à venir,
Salut,

Vu la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, l'article 23, § 1er, alinéa 4 ;

Vu l'avis des Académies royales de médecine, donné le 12 juin 2023 ;

Vu l'avis du Conseil fédéral des Sage-femmes, donné le 14 juin 2023 ;

Vu l'avis conjoint du Conseil fédéral de l'Art infirmier et de la Commission technique de l'Art infirmier, donné les 13 et 15 juin 2023 ;

Vu l'avis du Conseil fédéral de la Kinésithérapie, donné le 8 juin 2023 ;

Vu l'avis du Conseil fédéral des professions paramédicales, donné le 6 juin 2023 ;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 10 oktober 2023;

Gelet op de akkoordbevinding van de staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 8 november 2023;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op de evenredigheidsbeoordeling en de terbeschikkingstelling van de informatie betreffende de regelgeving op het federale portaal, uitgevoerd overeenkomstig artikelen 7 en 9 van de wet van 23 maart 2021 betreffende een evenredigheidsbeoordeling voorafgaand aan de invoering of de wijziging van een beroepsreglementering in de gezondheidssector;

Gelet op het advies XX.XXX/X van de Raad van State, gegeven op XX xxxx 2023, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Verslag aan de Koning

Sire,

Dit ontwerp kadert binnen de hervorming van het verpleegkundig beroep.

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 octobre 2023 ;

Vu l'accord du secrétaire d'État au Budget, donné le 8 novembre 2023 ;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;

Vu l'examen de proportionnalité et la mise à disposition de l'information concernant la réglementation sur le portail fédéral réalisés conformément aux articles 7 et 9 de la loi du 23 mars 2021 relative à un examen de proportionnalité préalable à l'adoption ou la modification d'une réglementation de profession dans le secteur de la santé ;

Vu l'avis XX.XXX/X du Conseil d'État, donné le XX xxxx 2023, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Rapport au Roi

Sire,

Ce projet s'inscrit dans le cadre de réforme de l'art infirmier.

Het doel van dit ontwerp bestaat erin om het mogelijk te maken dat bepaalde activiteiten binnen de gezondheidszorg niet langer voorbehouden zijn aan gezondheidszorgbeoefenaars en dus ook op een legale manier uitgevoerd kunnen worden door niet-gezondheidszorgbeoefenaars. Meer bepaald gaat het over activiteiten waarvan de uitoefening tot nu toe voorbehouden was aan onder meer de beoefenaars van de verpleegkunde ingevolge het koninklijk besluit van 18 juni 1990 houdende vaststelling van de lijst van de technische verpleegkundige verstrekkingen en de lijst van de handelingen die door een arts aan beoefenaars van de verpleegkunde kunnen worden toevertrouwd, alsmede de wijze van uitvoering van die verstrekkingen en handelingen en de kwalificatievereisten waaraan de beoefenaars van de verpleegkunde moeten voldoen.

L'objectif de ce projet est de permettre que certaines activités au sein des soins de santé ne soient plus réservées aux professionnels de soins de santé et puissent donc également être exercées légalement par des non professionnels de soins de santé. Plus spécifiquement, il s'agit d' activités dont l'exercice était, jusqu'ici, réservé entre autres aux praticiens de l'art infirmier en raison de l'arrêté royal du 18 juin 1990 portant fixation de la liste des prestations techniques de l'art infirmier et de la liste des actes pouvant être confiés par un médecin ou un dentiste à des praticiens de l'art infirmier, ainsi que des modalités d'exécution relatives à ces prestations et à ces actes et des conditions de qualification auxquelles les praticiens de l'art infirmier doivent répondre.

Bepaalde activiteiten die in bovenvermeld koninklijk besluit vermeld staan, zullen via dit ontwerpbesluit eveneens gekwalificeerd worden als activiteiten die behoren tot het dagelijks leven. Dit betekent dat, mits respect van de voorwaarden die zijn opgenomen in dit ontwerpbesluit, de activiteiten eveneens op een legale manier door niet of andere gezondheidszorgbeoefenaars zullen kunnen worden uitgevoerd. Dit betekent niet dat de activiteiten niet langer als gezondheidszorg of de uitoefening van de verpleegkunde beschouwd kunnen worden. Wel dat de uitoefening ervan niet langer tot het exclusieve domein van de verpleegkunde behoort. Bovendien blijven de betreffende activiteiten tegelijkertijd vermeld in het koninklijk besluit van 18 juni 1990 aangezien er nog steeds situaties kunnen zijn waarin de activiteit uitgevoerd moet worden door een bevoegd en bekwaam gezondheidszorgbeoefenaar.

Certaines activités mentionnées dans l'arrêté royal susmentionné seront également qualifiées d'activités relevant de la vie quotidienne au moyen de ce projet d'arrêté. Cela signifie que, sous réserve du respect des conditions énoncées dans ce projet d'arrêté, les activités pourront également être accomplies de manière légale par des non-professionnels de la santé ou d'autres professionnels de la santé. Cela ne signifie pas que les activités ne peuvent plus être considérées comme des soins de santé ou de l'exercice de l'art infirmier. Cependant, son exercice n'appartient plus au domaine exclusif des soins infirmiers. En outre, les activités concernées restent énumérés en même temps dans l'arrêté royal du 18 juin 1990 vu qu'il peut encore y avoir des situations où l'activité doit être accomplie par un professionnel de la santé compétent et capable.

De uitwerking van dit ontwerp ging gepaard met veel reflectie omdat er niet altijd een duidelijk onderscheid kan worden gemaakt wanneer wel en niet de tussenkomst van een

L'élaboration de ce projet a été accompagnée de beaucoup de réflexion parce qu'il n'est pas toujours possible de faire une distinction claire lorsque l'intervention d'un

gezondheidszorgbeoefenaar aangewezen is. Dit ontwerp houdt daar rekening mee in de definitie van wat verstaan moet worden onder "activiteiten die tot het dagelijkse leven behoren" en de voorwaarden waaraan die activiteiten moeten voldoen om als dusdanig beschouwd te worden.

Aan de redactie van dit besluit is een breed adviesproces voorafgegaan. Eerst en vooral werd in het laatste trimester van 2022 op initiatief van Minister van Volksgezondheid F. VANDENBROUCKE en op verzoek van de Ministerraad een werkgroep opgericht met als opdracht een bredere reflectie te houden met betrekking tot taakverschuiving, taakdifferentiatie en een functionele delegatie met betrekking tot de verpleegkunde. Ten gevolge van het eindverslag van deze werkgroep werd daarna met betrekking tot het aspect "Activiteiten behorende tot het Dagelijks Leven" advies gevraagd aan de Federale Raad en Technische Commissie voor de Verpleegkunde, de Federale Raad voor de Vroedvrouwen, de Federale Raad en Technische Commissie voor de Paramedische Beroepen, de Federale Raad voor de Kinesitherapie en de Koninklijke Academies voor Geneeskunde.

De bredere hervorming van het verpleegkundig beroep de komende periode verdergezet. In deze brede hervorming streven we de dubbele doelstelling na van een herwaardering van de beroepen in de verpleegkunde alsook de realisatie van een passend kader voor taakdifferentiatie, taakdelegatie en taakverschuiving. Aldus creëren we een toekomstgericht kader voor de verpleegkunde.

In dit stadium werd de oefening omtrent de activiteiten behorende tot het dagelijks leven gemaakt voor wat betreft de activiteiten behorende tot de verpleegkunde. Naar de toekomst toe kan deze oefening ook gemaakt

professionnel de soins de santé est ou pas indiquée. Le présent projet en tient compte dans la définition de ce qu'il faut entendre par « activités de la vie quotidienne » et des conditions auxquelles ces activités doivent répondre pour pouvoir être considérées comme telles.

Un vaste processus consultatif a en effet eu lieu préalablement à la rédaction de cet arrêté. Tout d'abord, au cours du dernier trimestre 2022, à l'initiative du ministre de la Santé F. VANDENBROUCKE et à la demande du Conseil des ministres, un groupe de travail a été mis en place avec pour mission de mener une réflexion plus large sur le transfert des tâches, la différenciation des tâches et une délégation fonctionnelle en matière de soins infirmiers. Ensuite, suite du rapport final de ce groupe de travail, un avis sur l'aspect « Activités relevant de la vie quotidienne » a été demandé au Conseil fédéral et à la Commission technique de l'art infirmier, au Conseil fédéral des sage-femmes, au Conseil fédéral et à la Commission technique des professions paramédicales, au Conseil fédéral de la kinésithérapie et aux Académies royales de médecine.

Il y a lieu de signaler que la réforme plus large de l'art infirmier se poursuivra dans la période à venir. Dans cette vaste réforme, nous poursuivons le double objectif d'une revalorisation des professions infirmières et de la réalisation d'un cadre approprié pour la différenciation des tâches, la délégation et le transfert des tâches. De cette façon, nous créons un cadre orienté vers l'avenir pour les soins infirmiers.

À ce stade, l'exercice sur les activités relatives à la vie quotidienne a été fait en ce qui concerne les activités relatives à l'art infirmier. À l'avenir, cet exercice pourra également être réalisé pour des activités relatives à d'autres professions de soins.

worden voor activiteiten met betrekking tot andere zorgberoepen.

Ik heb de eer te zijn,
Sire,
van Uw Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Volksgezondheid,
F. VANDENBROUCKE

J'ai l'honneur d'être,
Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre de la Santé publique,
F. VANDENBROUCKE

De Raad van State verleende op XX xxxx 2023 het advies nr. XXXXX/X met toepassing van artikel 84, § 1, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. De tekst werd aangepast rekening houdende met de opmerkingen van de Raad van State.

Advies van de Raad van Staat nr. XX.XXX/X van XX xxxx 2023

Le Conseil d'Etat a émis le XX xxxx 2023 l'avis n° XXXXX/X, en application de l'article 84, § 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973. Le texte a été adapté en tenant compte des remarques du Conseil d'Etat.

Avis du Conseil d'Etat n° XX.XXX/X du XX xxxx 2023

xxxxx

xxxxx

Artikel. 1. Onder "activiteiten die tot het dagelijkse leven behoren" wordt de hulp verstaan die geboden wordt in het kader van essentiële activiteiten van het dagelijkse leven die de persoon, als gevolg van zijn jonge leeftijd of een fysieke of psychologische beperking, niet (meer) zelf kan uitvoeren. Het gaat over activiteiten die, hoewel ze behoren tot de gezondheidszorg, ook door een niet-

Article 1er. Par « activités qui ont trait à la vie quotidienne », on entend l'aide apportée dans le cadre d'activités essentielles de la vie quotidienne que la personne, en raison de son jeune âge ou d'une déficience physique ou psychologique ne peut pas ou plus réaliser elle-même. Il s'agit d'activités qui, bien qu'appartenant au secteur des soins de

gezondheidszorgbeoefenaar mogen worden uitgevoerd.

Art. 2. Om als een activiteit van het dagelijkse leven te kunnen worden beschouwd:

- mag de activiteit niet beschouwd worden als gezondheidszorg die verleend moet worden door een gezondheidszorgbeoefenaar als bedoeld in de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015. Bij twijfel omtrent de uitoefening van de activiteit dient verwezen te worden naar een gezondheidszorgbeoefenaar; en

- mag de behandelende arts, verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of basisverpleegkundige niet aangegeven hebben dat het gezien de context en het doel van de te verrichten activiteit de uitoefening van de activiteit door een bevoegd gezondheidszorgbeoefenaar dient te gebeuren.

Art. 3. De lijst van activiteiten die tot het dagelijkse leven behoren, alsmede de voorwaarden waaraan deze activiteiten moeten beantwoorden om als dusdanig te worden beschouwd, wordt vastgesteld in bijlage van dit besluit.

Art. 4. § 1. De activiteiten die tot het dagelijkse leven behoren, mogen enkel worden uitgeoefend mits de begunstigde van de hulp of zijn wettelijke vertegenwoordiger daarmee instemt.

§ 2. In het kader van de toediening van geneesmiddelen kan de arts of de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg evalueren of er nood is aan een

santé, peuvent également être exercées par un non-professionnel de la santé.

Art. 2. Pour être considérée comme une activité de la vie quotidienne :

- l'activité ne doit pas être considérée comme un soin de santé devant être exercé par un professionnel de soins de santé visé dans la loi relative à l'exercice des professions de soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015. En cas de doute concernant l'exercice de l'activité, il y a lieu de renvoyer vers un professionnel de soins de santé ; et

- le médecin ou l'infirmier responsable de soins généraux ou l'assistant en soins infirmiers traitant n'a pas formulé le fait qu'en raison du contexte et de la finalité de l'activité à effectuer, l'activité doit être exercée par un professionnel de soins de santé.

Art. 3. La liste des activités qui ont trait à la vie quotidienne et les conditions auxquelles ces activités doivent répondre pour être considérées comme telles, est fixée en annexe du présent arrêté.

Art. 4. § 1er. Les activités qui ont trait à la vie quotidienne ne peuvent être exercées que moyennant le consentement du bénéficiaire de l'activité ou de son représentant légal.

§ 2. Dans le cadre de l'administration de médicaments, le médecin ou l'infirmier responsable de soins généraux peut évaluer la nécessité d'un système de distribution préparé

individueel toedieningssysteem dat klaargemaakt en gepersonaliseerd wordt door een verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg, een basisverpleegkundige of een apotheker om de inname van geneesmiddelen te controleren, therapietrouw te garanderen en regelmaat te bevorderen.

et personnalisé par un infirmier responsable de soins généraux, un assistant en soins infirmiers ou un pharmacien afin de surveiller la prise de médicaments, garantir le respect du traitement et en favoriser la régularité.

Art. 5. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Le ministre ayant la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

, , le

Van Koningswege:
De Minister van Volksgezondheid,

Par le Roi :
Le Ministre de la Santé publique,

F. VANDENBROUCKE

Annexe à l'arrêté royal du xx XXXX 2023 fixant la liste des activités qui ont trait à la vie quotidienne et les conditions auxquelles ces activités doivent répondre pour être considérées comme telles.

Annexe à l'arrêté royal du xx XXXX 2023 fixant la liste des activités qui ont trait à la vie quotidienne et les conditions auxquelles ces activités doivent répondre pour être considérées comme telles –

« Liste des activités qui ont trait à la vie quotidienne

Hygiène

- Soins d'hygiène chez des personnes souffrant de dysfonction de l'aide à la vie quotidienne.
- Soins aux stomies chez un patient ne présentant plus de diagnostic associé.

Alimentation

- Alimentation et hydratation par voie orale aux personnes ne présentant pas de troubles de la déglutition.

Activités

- Mesure de paramètres concernant un nombre limité de fonctions biologiques : température, rythme cardiaque, pression sanguine, poids, taille, saturation en oxygène, mesure de la glycémie par prise de sang capillaire chez les diabétiques.
- Lavage du nez, des oreilles et des yeux.
- Thérapie utilisant la chaleur et le froid, bains thérapeutiques.
- Enlèvement de corps étrangers non incrustés dans les yeux[1].

Administration de médicaments

- Administration des médicaments par les voies d'administration suivantes : orale (y compris l'inhalation), rectale, vaginale, collyre, gouttes auriculaire, gouttes nasales, voie percutanée[2], conformément aux instructions reprises dans la notice du médicament ou aux instructions délivrées par le pharmacien, l'infirmier responsable de soins généraux ou le

[1] Dès que des éclats de métal ou de verre, par exemple, menacent de provoquer des lésions dans les tissus, le patient doit être orienté vers une assistance (médicale) appropriée.
[2] Voie transdermique, par exemple, application de pommades et de crèmes, de patchs.

médecin prescripteur.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 2023 fixant la liste des activités qui ont trait à la vie quotidienne et les conditions auxquelles ces activités doivent répondre pour être considérées comme telles.

Par le Roi :
Le Ministre de la Santé publique,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage bij het koninklijk besluit van xx XXXX 2023 bepalende de lijst van activiteiten die tot het dagelijkse leven behoren, alsmede de voorwaarden waaraan deze activiteiten moeten beantwoorden om als dusdanig te worden beschouwd.

Bijlage bij koninklijk besluit van xx XXXX 2023 bepalende de lijst van activiteiten die tot het dagelijkse leven behoren, alsmede de voorwaarden waaraan deze activiteiten moeten beantwoorden om als dusdanig te worden beschouwd –

"Lijst van activiteiten die tot het dagelijkse leven behoren

Hygiëne

- Hygiënische zorgen bij personen met ADL-dysfunctie.
- Dagelijkse zorg aan een stoma bij een patiënt zonder bijbehorende verpleegkundige diagnose.

Voeding

- Vocht- en voedseltoediening bij personen zonder slikstoornissen langs orale weg helpen verrichten.

Activiteiten

- Meting van de parameters behorende tot een beperkt aantal biologische functiestelsels: temperatuur, hartslag, bloeddruk, gewicht, lengte, saturatie, meting van glycemie door capillaire bloedafname bij diabetici .
- Het spoelen van neus, ogen en oren.
- Therapeutische baden, warmte-en koudetherapie.
- Verwijderen van losse vreemde voorwerpen uit het oog[3].

Medicamenteuze toedieningen

- Toedienen van medicatie via volgende toedieningswegen: oraal (inbegrepen inhalatie), rectaal, vaginaal, oogindruppeling, oorindruppeling, neusindruppeling, percutane weg[4], overeenkomstig de instructies in de bijsluiter van het geneesmiddel of de instructies van de

[3] Zodra bijv. metaal- of glassplinters dreigen letsels te veroorzaken in het weefsel dient de patiënt doorverwezen naar aangepaste (medische) hulp.
[4] Transdermale weg - bv. aanbrengen van zalven en crèmes, patches.

apotheker, de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of van de voorschrijvende arts.

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 2023 bepalende de lijst van activiteiten die tot het dagelijkse leven behoren, alsmede de voorwaarden waaraan deze activiteiten moeten beantwoorden om als dusdanig te worden beschouwd.

Van Koningswege:
De Minister van Volksgezondheid,

F. VANDENBROUCKE